

**UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE**  
**PRÓ-REITORIA DE GRADUAÇÃO**  
**DEPARTAMENTO: GLE- LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS**  
**COORDENAÇÃO DE CURSO LETRAS PORTUGUÊS-FRANCÊS**

EDITAL PROGRAD UFF n. 5-2024 para estudantes que ingressaram na Universidade **por Ações Afirmativas**

---

## **1. DA IDENTIFICAÇÃO**

**Unidade:** Instituto de Letras

**Departamento:** GLE - Departamento de Letras Estrangeiras Modernas

**Título e Código do Projeto:** "En Lettres: Práticas de Leitura e Escrita em Francês"

**Disciplinas vinculadas ao Projeto:** GLE00413 - LÍNGUA FRANCESA VII /GLE00414 - LÍNGUA FRANCESA VIII / GLE00410 - LÍNGUA FRANCESA IX / GLE00453 - LITERATURA FRANCESA I / GLE00454 - LITERATURA FRANCESA II / GLE00455 - LITERATURA FRANCESA III / GLE00456 - LITERATURA FRANCESA IV

**Professora Orientadora vinculada ao Projeto:** Mônica Fiuza Bento de Faria

**Número de vagas oferecidas** (bolsistas e voluntários): 1 bolsista e 1 voluntário

---

## **2. DAS INSCRIÇÕES.**

**Período:** 14 de abril a 24 de abril de 2025 (até às 23:59)

**Endereço eletrônico para a inscrição:** <https://app.uff.br/monitoria>.

**Pré-requisitos fixados pelo Projeto de Monitoria:** a) ser aluno/a regular do curso de Letras da UFF (com matrícula ativa); b) ter conhecimento de língua francesa (ter cursado com aprovação as disciplinas Língua francesa I, II, III, IV, V e VI da UFF; ter feito prova de nivelamento para Língua francesa IV ou ter o nível B1 do CECR); c) ter CR  $\geq$  a 7.0 (sete). Ter ingressado na Universidade Federal Fluminense por meio de Ações Afirmativas/Cotas.

---

## **3. DOS DOCUMENTOS EXIGIDOS DO ALUNO PARA A EFETIVAÇÃO DA INSCRIÇÃO**

- Comprovante do cumprimento de pré-requisitos fixados pelo Projeto de Monitoria durante o período de inscrição.
- A documentação comprobatória do bônus para mães com filhos até 5 (cinco) anos – certidão de nascimento do(s) filho(s) – deve ser apresentada até o final do processo letivo.
- A documentação comprobatória do ingresso por Ação Afirmativa/Cotas deverá ser apresentada até o final do processo letivo.

Enviar a documentação exigida por e-mail para [monicafiuza@id.uff.br](mailto:monicafiuza@id.uff.br). O/A candidato/a deve digitar "EDITAL MONITORIA AÇÃO AFIRMATIVA 2025" no assunto do e-mail. (será enviada por e-mail uma confirmação do recebimento da documentação exigida. Caso o/a candidato/a não receba a confirmação em até 24 horas ele/ela deve efetuar o reenvio da mensagem em tempo hábil).

#### 4. DA SELEÇÃO

**Data e Horário: 30/04 (quarta-feira), de 14:00 às 16:00** – a prova será feita sem consulta, em presencial, na sala 324 do Instituto de Letras, Bloco C, Campus do Gragoatá.

**Prova escrita:** teórica (em francês) - 10pts / Para o preenchimento do cabeçalho da prova será preciso o número da matrícula, os dados bancários (Banco, agência, conta e tipo da conta), CPF, carteira de identidade e número de telefone/ WhatsApp.

**Entrevista** (em francês) – 10 pts. No mesmo dia da prova escrita, às 16hs, a partir da ordem de inscrição.

**Ementa relativa ao Projeto objeto do concurso:** A prática da leitura e redação em uma língua estrangeira, especialmente em francês, é essencial para a formação de futuros professores e profissionais de Letras. Nesse contexto, o projeto de monitoria em leitura e redação visa oferecer suporte e desenvolvimento de competências linguísticas e textuais dos estudantes, considerando tanto a estrutura da língua francesa em seus aspectos morfosintáticos e os diferentes gêneros textuais quanto as habilidades de leitura crítica, pronúncia e produção textual. A monitoria tem como objetivo suprir eventuais lacunas e dificuldades de aprendizado durante o curso de Letras Português-Francês (Licenciatura e Bacharelado).

**Critérios de seleção:** A nota final será a média das DUAS provas, sendo a classificação da maior para a menor nota final obtida.

#### **Bibliografia indicada :**

- BRONCKART, J.-P. (1999). *Atividades de linguagem, textos e discursos: Por um interacionismo sócio-discursivo*. São Paulo: Educ.
- DOLZ, J., NOVERRAZ, M., & SCHNEUWLY, B. (2004). *Sequências didáticas para o oral e a escrita: Apresentação de um procedimento*. São Paulo: Mercado de Letras.
- ROJO, R. H. (2004). *Letramento e transversalidade: Uma proposta de ação pedagógica interdisciplinar*. Campinas: Mercado de Letras.
- SCHNEUWLY, B., & DOLZ, J. (2010). *Gêneros orais e escritos na escola*. Campinas: Mercado de Letras.
- TOMITCH, L. M. B. (2009). *Aquisição de leitura em língua estrangeira: Perspectivas, métodos e tendências*. São Paulo: Parábola.

**Nota mínima para aprovação:** 7,00 (sete).

**Critérios de desempate:** a) maior CR; b) maior média nas disciplinas de francês cursadas até o presente; c) maior número de disciplinas de francês cursadas até o presente; d) maior tempo de matrícula no curso de letras; e) maior idade.

**Data e local da divulgação dos resultados:** 5 de maio de 2025 – sala 324 - Bloco C - Gragoatá

**Instâncias de recurso:** Para a interposição de recurso ao resultado do processo seletivo junto à Coordenação da Monitoria do Departamento de Letras Estrangeiras Modernas ([vivianmendeslopes@id.uff.br](mailto:vivianmendeslopes@id.uff.br)) o prazo fixado é de até 48 (quarenta e oito) horas após a divulgação dos resultados do processo seletivo, contadas automaticamente pelo Sistema de Monitoria. Para a interposição de recurso junto à Comissão de Monitoria,

o prazo é de até 72 (setenta e duas) horas após a divulgação do resultado da análise do recurso interposto junto ao Departamento de Letras Estrangeiras Modernas.

---

#### **5. DA ACEITAÇÃO DA VAGA**

O/A candidato/a classificado/a no processo seletivo terá o prazo de quatro dias corridos, após a liberação do resultado do processo seletivo, para aceitar a vaga no Sistema de Monitoria. Será considerado/a desistente o/a candidato/a que não cumprir o prazo estabelecido.

#### **6. DA ASSINATURA DO TERMO DE COMPROMISSO**

Os (as) candidatos (as) classificados (as) deverão encaminhar ao endereço eletrônico da Profa. Vivian Mendes Lopes, coordenadora do Plano de Monitoria do GLE ([vivianmendeslopes@id.uff.br](mailto:vivianmendeslopes@id.uff.br)) o Termo de Compromisso, devidamente assinado, gerado pelo Sistema de Monitoria, ou a declaração de que aceita as cláusulas do Termo de Compromisso no prazo de dois dias após o aceite no Sistema de Monitoria.

**Niterói, 11 de abril de 2025**

**ELIZA DE SOUZA SILVA ARAÚJO**  
**Chefe do Departamento de Letras Estrangeiras Modernas**  
**Matrícula Siape 1784384**